Objekttyp:	Advertising
Zeitschrift:	Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Band (Jahr): Heft 10	26 (1979)

24.05.2024

## Nutzungsbedingungen

PDF erstellt am:

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

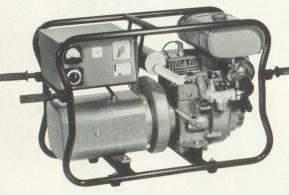
MOTOWATT

Für Feuerwehr und Polizei. Im Pionier- und Katastropheneinsatz.





**Communaleinsatz** 



Bewährtes Schweizer Produkt der Motosacoche SA in Genf., Langlebig, robust und wirtschaftlich.

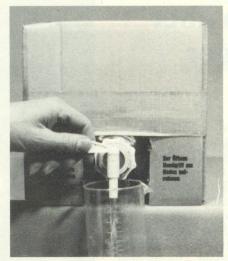


HANS F. WÜRGLER

Industriestrasse 19, 8910 Affoltern a/A. Telefon 01 - 761 44 15

## CURITAIN

Flüssigkeitsverpackung



platzsparend

stapelbar

palettierbar

mit Hahn

Amtlich geprüft

Tests beweisen die Eignung für Transport und Lagerung von Flüssigkeiten.

Teilentnahme ohne Luftzutritt. Geeignet für Notwasservorrat usw.

Schelling Wellpappen, 8153 Rümlang Telefon 01 817 83 33



Ohne jegliche Bearbeitung der Rohr- Enden und ohne genaues Zusammenpassen setzen Sie einfach die neue Straub-Kupplung auf und verbinden

damit Rohre zu enorm zugfesten, absolut dichten und langlebigen Leitungen und dies bis zu einem Betriebsdruck von 16 kp/cm². Fragen Sie uns an!

Sie müssen unbedingt wissen, wie Sie von unserer Kupplung profitieren können. Viele arbeiten heute schon

mit dieser neuartigen Rohrverbindungstechnik.

Verankerungslamellen aus rostfreiem Stahl

Bezugsquellen in der Schweiz :

BOSSARD + STAERKLE AG 6301 Zug Telefon 042 / 23 11 23

DEBRUNNER FRANCILLON S. A. 1002 Lausanne-Crissier Tel. 021 / 35 13 31

DEBRUNNER AG 9014 St. Gallen Tel. 071 / 29 11 71

H ENGEL SA 4057 Basel Tel. 061 / 26 08 14

H. ENGEL SA Bienne 032 / 41 29 66

DEBRUNNER AG Stahlhandel 4402 Frenkendorf Telefon 061 / 94 52 44

HAUSER AG 9001 St. Gallen Telefon 071 / 22 88 75

KIENER + WITTLIN AG, BERN 3052 Zollikofen / Bern Telefon 031 / 86 11 11

KIENER + WITTLIN AG, BERN **Straub** Filiale Susten 3952 Susten VS Telefon 027 / 63 15 25

ADOLF LOCHER AG 8952 Schlieren Telefon 01 / 730 48 11

ADOLF LOCHER AG 7000 Chur Telefon 081 / 24 54 54

ADOLF LOCHER AG 9450 Altstätten Telefon 071 / 75 25 25

PESTALOZZI + CO 8953 Dietikon Telefon 01 / 743 21 11

kupplungen

CH-7323 Wangs / Schweiz, Telefon 085 / 237 56, Telex 74 276 strwa-ch

denn mit der STRAUB- GRIP 16-T 100 verbinden Sie jetzt viel einfacher, schneller und sicherer.

einfacher Schraubverschluss

Gehäuse rostfreier Stahl

Collon Michigare da see nie kurdund.

Marchine de see de la see nie kurdunden.



## Zivilschutz und Katastrophenhilfe

Informationstagung in der Zivilschutzanlage Sahligut in Biel, Mittwoch, den 5. Dezember 1979, 10.15 Uhr.

Im Zeichen seines 25jährigen Bestehens und Einsatzes, veranstaltet der Schweizerische Zivilschutzverband eine öffentliche Informationstagung zum Thema «Zivilschutz und Katastrophenhilfe». Eingeladen sind mit den Sektionen des Verbandes alle interessierten Persönlichkeiten aus Behörden, Armee und allen am Zivilschutz und Gesamtverteidigung interessierten Organisationen, Verbände und Institutionen. Wir bitten alle Interessierten, sich mit dem untenstehenden Meldetalon bis spätestens Montag, den 26. November 1979 beim Zentralsekretariat des SZSV zu melden.

Programm:

1015 Begrüssung

1030 Der Stellenwert des Zivilschutzes im Konzept der katastrophenhilfe des Kantons Bern.

Referat von Hermann Kunz, Vorsteher der Zentralstelle für Katastrophenhilfe und Gesamtverteidigung des Kantons Bern.

1100 Einsatz des Zivilschutzes zur Katastronbenhilfe.

Katastrophenhilfe.
Referat von Ernst Gross, Sektionschef, Bundesamt für Zivilschutz, Zentralstelle für Katastrophenhilfe Inland, Bern.

1130 Die Katastrophenorganisation der Gemeinde unter besonderer Berücksichtigung der Möglichkeiten des Zivilschutzes. (Orientierung über mögliche Lösungen)

a) Beispiel der Stadt Biel Ortschef Franz Reist

b) Beispiel der Gemeinde Steffisburg Ortschef Fritz Baumgartner c) Beispiel einer kleinen Gemeinde

Werner Schneider, Chef des Amtes für Zivilschutz des Kantons Basel-Landschaft, Liestal

1245 Begrüssung der Tagungsteilnehmer durch den Vertreter der Stadt Biel

1315 Mittagessen

Aussprachen, getrennt nach Gruppen und Interessen mit Detailplänen

a) Beispiel Stadt Biel

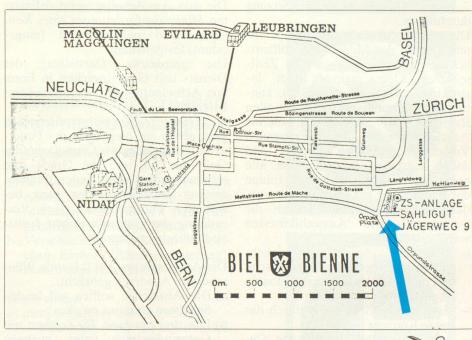
b) Beispiel Steffisburg

c) Kleine Gemeinde

1600 Schlusswort

Den Tagungsteilnehmern wird eine Dokumentation abgegeben.

Une même séance d'information sera organisée en Suisse romande en 1980.



Anmeldung zur Informationstagung «Zivilschutz und Katastrophenschutz»
Frau/Herr
Adresse:
nimmt am Mittwoch, den 5. Dezember an der Informationstagung teil.
Vertritt: Sektion SZSV, Behörde, Organisation, Institution)
Beteiligt sich am Nachmittag am folgenden Gruppengespräch:
Stadt Biel
Diese Anmeldung ist bis spätestens Montag, den 26. November 1979 an das Zentralsekretariat des Schweizerischen Livilschutzverbandes, Schwarztorstrasse 56, Postfach 2259, 3001 Bern, zu senden.